

BIZOTTSÁG
11. CÍM — HALÁSZAT

11 05. FEJEZET — HALÁSZATI KUTATÁS

| Cím Fejezet Tételcsoport Tétel | Címsor | PT | 2005. évi előirányzatok | | 2004. évi előirányzatok | | 2003. évi tényadatok | |
|---|---|----|------------------------------|-------------------|------------------------------|-------------------|------------------------------|----------------------|
| | | | Kötelezett- ségvállalások | Kifizetések | Kötelezett- ségvállalások | Kifizetések | Kötelezett- ségvállalások | Kifizetések |
| 11 05. | HALÁSZATI KUTATÁS | | | | | | | |
| 11 05 01. | <i>Támogató szakpolitikák, felkészülés a tudományos és technológiai szükségletekre</i> | 3 | 16 300 000 | 9 000 000 | 11 600 000 | 11 400 000 | 19 707 224,02 | 3 555 863,51 |
| 11 05 02. | <i>Az Európai Gazdasági Térségen kívüli harmadik felek kutatási és technológiafejlesztési hozzájárulásaiából származó előirányzatok</i> | 3 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |
| 11 05 03. | <i>Korábbi programok lezárása</i> | | | | | | | |
| 11 05 03 01. | 1999 előtti programok lezárása | 3 | — | p.m. | — | 200 000 | 0,— | 1 569 255,59 |
| 11 05 03 02. | Az ötödik keretprogram lezárása (1998–2002) | 3 | — | 19 550 000 | — | 24 293 000 | 0,— | 11 205 055,28 |
| | 11 05 03. tételcsoport – Részösszeg | | — | 19 550 000 | — | 24 493 000 | 0,— | 12 774 310,87 |
| | 11 05. Fejezet – Összesen | | 16 300 000 | 28 550 000 | 11 600 000 | 35 893 000 | 19 707 224,02 | 16 330 174,38 |

Megjegyzések

Ezek a megjegyzések a fejezet összes költségvetési címsorára vonatkoznak.

Az előirányzatok a vállalkozásoknak, kutatóközpontoknak és egyetemeknek az Európai Közösség (2002-től 2006-ig tartó) hatodik keretprogramjának végrehajtásában való részvételének és a kutatási eredmények részükre történő továbbításának szabályairól szóló, 2002. december 16-i 2321/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletével összhangban kell felhasználni (HL L 355., 2002.12.30., 23. o.)

A hatodik keretprogram alapján elvégzett kutatási tevékenységeknek tiszteletben kell tartaniuk az etikai alapelveket, beleértve az állatjóléti követelményeket is, az 1513/2002/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 232., 2002.8.29., 1. o.) 3. cikk szerinti. Ezen alapelvek közé tartoznak különösen az Európai Unióról szóló szerződés 6. cikkében és az Unió Alapjogainak Chartájában említett elvek. Különös figyelmet kap az az igény, hogy kiemeljék azokat a cselekvéseket, melyek a nőknek a tudományos életben és a kutatásban játszott szerepének előmozdítását célozzák.

E tételcsoportok és tételek terhére számolják el az európai érdeklődésre számot tartó és a Bizottság által szervezett magas szintű tudományos és műszaki ülések, konferenciák, műhelyek és szemináriumok költségét, továbbá a Közösség nevében végzett magas szintű tudományos és műszaki elemzések és értékelések költségét, amelyek célja a közösségi tevékenységre többek között az Európai Kutatási Térség keretében alkalmas új kutatási területek feltárása, valamint a programok, beleértve az előző keretprogramok keretében foganatosított intézkedések eredményeinek ellenőrzésére és terjesztésére irányuló intézkedések költségét is.

Az előirányzat fedezi továbbá az adminisztratív kiadásokat, beleértve a személyzeti kiadásokat, függetlenül attól, hogy az adott személyi állomány a személyzeti szabályzat hatálya alá tartozik-e vagy sem; információs és publikációs kiadásokat, az adminisztratív és technikai működési költségeket, és bizonyos más kiadási tételeket, amelyek a belső infrastruktúrára vonatkoznak a hozzájuk kapcsolódó intézkedések szerves részeként, beleértve a közösségi kutatási és fejlesztési stratégia előkészítéséhez és figyelemmel kíséréséhez szükséges intézkedéseket.

BIZOTTSÁG

11. CÍM — HALÁSZAT

11 05. FEJEZET — HALÁSZATI KUTATÁS (folytatás)

E projektek némelyikében (pl. COST) harmadik országok vagy harmadik országbeli szervezetek is részt vehetnek a tudományos és műszaki kutatásokra irányuló európai együttműködésben. A pénzügyi hozzájárulásokat a bevételkimutatás 6 0 1., 6 0 2 és 6 0 5. tételecsoportjai alá kell bejegyezni, amelyekből további előirányzatok nyújthatók a költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban.

A projektek költségeiben a Közösséggel osztozó harmadik felektől (az Európai Szabadkereskedelmi Társulás tagállamainak cégeitől, ipari konzorciumoktól stb.) származó bevételek, amelyeket a bevételi kimutatás 6 0 4. tételecsoportja tartalmaz, további előirányzatok nyújtására ad lehetőséget a költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban.

A tagjelölt országok által a közösségi programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. tétele alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének d) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

A további előirányzatok rendelkezésre bocsátására a 11 05 02 cikk alatt kerül sor.

11 05 01. Támogató szakpolitikák, felkészülés a tudományos és technológiai szükségletekre

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

| 2005. évi előirányzatok | | 2004. évi előirányzatok | | 2003. évi tényadatok | |
|-------------------------|-------------|-------------------------|-------------|-------------------------|--------------|
| Kötelezettségvállalások | Kifizetések | Kötelezettségvállalások | Kifizetések | Kötelezettségvállalások | Kifizetések |
| 16 300 000 | 9 000 000 | 11 600 000 | 11 400 000 | 19 707 224,02 | 3 555 863,51 |

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

| Kötelezettségvállalások | | Kifizetések | | | | |
|---|------------|-------------|-----------|-----------|-----------|----------------|
| | | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | Következő évek |
| 2004 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások | 11 388 799 | 4 000 000 | 4 000 000 | | 3 388 799 | |
| Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2003-ról áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok | | | | | | |
| 2004. évi előirányzatok | 11 600 000 | 7 400 000 | | 4 200 000 | | |
| 2005. évi előirányzatok | 16 300 000 | | 5 000 000 | | 6 000 000 | 5 300 000 |
| Összesen | 39 288 799 | 11 400 000 | 9 000 000 | 4 200 000 | 9 388 799 | 5 300 000 |

Megjegyzések

A cél egyrészt a más közösségi politikákat támogató kutatási tevékenységek kialakítása, másrészt pedig – az előre nem látott tudományos és műszaki igények megjelenésének függvényében – különböző kutatási tevékenységek gyors beindításának a lehetővé tétele. Ezek kiegészítik az elsőségi tématerületeken folyó kutatásokat.

Ennek az előirányzatban egy részét arra kívánják felhasználni, hogy tudományos támogatást nyújtson az alábbiak területén:

- a közös agrárpolitika (KAP) és a közös halászati politika (KHP),
- a fenntartható fejlődés, különös tekintettel a Közösségnek a környezetvédelmet, valamint a szállítás és az energia területét érintő politikai céljaira,
- egyéb közösségi politikák, nevezetesen az egészségügy (különösen a közegészségügy), a regionális fejlődés, a kereskedelem, a fejlesztési segélyek, a belső piac és versenyképesség, a szociális politika és a foglalkoztatás, az oktatás és képzés, a kultúra, a esélyegyenlőség, a fogyasztóvédelem, a szabadság, biztonság és jog térségének megteremtése és a külkapcsolatok, ideértve a szükséges statisztikai eszközökkel és módszerekkel a bővítést támogató politikákat is,

11 05. FEJEZET — HALÁSZATI KUTATÁS (folytatás)**11 05 01.** (folytatás)

- a közösségi politikák célkitűzései az Európai Tanácsnak a gazdaságpolitikára, az eEurópára, az információs társadalomra, valamint a vállalkozásokra vonatkozó iránymutatásaival kapcsolatban.

Az e tétel alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-tagállamokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatóképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. tételcsoportjába bevezetett EFTA-tagállamoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének d) pontjával összhangban célhoz kötött bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének V. melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

A legutóbb a 786/2004/EK határozattal (HL L 138., 2004.4.30., 7. o.) módosított, az Európai Közösségnek az Európai Kutatási Térség létrehozását és az innovációt előmozdító hatodik kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs keretprogramjáról (2002–2006) szóló, 2002. június 27-i 1513/2002/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 232., 2002.8.29., 1. o.).

„Az Európai Kutatási Térség integrálása és megerősítése” (2002–2006) kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs egyedi program elfogadásáról szóló, 2002. szeptember 30-i 2002/834/EK tanácsi határozat (HL L 294., 2002.10.29., 1. o.).

11 05 02. Az Európai Gazdasági Térségen kívüli harmadik felek kutatási és technológiafejlesztési hozzájárulásaiból származó előirányzatok*Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

| 2005. évi előirányzatok | | 2004. évi előirányzatok | | 2003. évi tényadatok | |
|-------------------------|-------------|-------------------------|-------------|-------------------------|-------------|
| Kötelezettségvállalások | Kifizetések | Kötelezettségvállalások | Kifizetések | Kötelezettségvállalások | Kifizetések |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 0,— | 0,— |

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

| Kötelezettségvállalások | | Kifizetések | | | | |
|---|------|-------------|------|------|------|----------------|
| | | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | Következő évek |
| 2004 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások | | | | | | |
| Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2003-ról áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok | | | | | | |
| 2004. évi előirányzatok | p.m. | | | | | |
| 2005. évi előirányzatok | p.m. | | | | | |
| Összesen | p.m. | | | | | |

Megjegyzések

Ez az előirányzat az olyan bevételekkel kapcsolatos kiadásokat fedezi, amelyek további előirányzatok rendelkezésre bocsátását teszik lehetővé a kutatási és technológiai fejlesztési projektekben részt vevő (az Európai Gazdasági Térségen kívüli) harmadik felek vagy harmadik országok hozzájárulásaiból.

Bármely bevétel alapján, amelynek elszámolására a bevételi kimutatás 6 0 1., 6 0 2., 6 0 4. és 6 0 5. tételcsoportja és 6 0 3 1. tétele alatt kerül sor, a költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének d) pontja alapján további előirányzatok rendelkezésre bocsátására nyílik lehetőség.

BIZOTTSÁG

11. CÍM — HALÁSZAT

11 05. FEJEZET — HALÁSZATI KUTATÁS (folytatás)

11 05 03. Korábbi programok lezárása

11 05 03 01. 1999 előtti programok lezárása

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

| 2005. évi előirányzatok | | 2004. évi előirányzatok | | 2003. évi tényadatok | |
|-------------------------|-------------|-------------------------|-------------|-------------------------|--------------|
| Kötelezettségvállalások | Kifizetések | Kötelezettségvállalások | Kifizetések | Kötelezettségvállalások | Kifizetések |
| — | p.m. | — | 200 000 | 0,— | 1 569 255,59 |

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

| Kötelezettségvállalások | | Kifizetések | | | | |
|---|---------|-------------|------|------|------|------------------------|
| | | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | Következő évek |
| 2004 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások | 543 116 | 200 000 | p.m. | | | 343 116 ⁽¹⁾ |
| Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2003-ról áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok | | | | | | |
| 2004. évi előirányzatok | — | | | | | |
| 2005. évi előirányzatok | — | | | | | |
| Összesen | 543 116 | 200 000 | p.m. | | | 343 116 |

⁽¹⁾ Az összeg visszavonásra kerül.

Megjegyzések

Ez az előirányzat korábbi kötelezettségvállalások fedezésére szolgál.

Az e tétel alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-tagállamokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. tételcsoportjába bevezetett EFTA-tagállamoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének d) pontjával összhangban célhoz kötött bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének V. melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A keretprogramon kívüli egyéb éves cselekvések.

Jogalap

A kutatás és a műszaki fejlesztés területén folytatott közösségi tevékenységek keretprogramjáról (1987–1991) szóló, 1987. szeptember 28-i 87/516/Euratom, EGK tanácsi határozat (HL L 302., 1987.10.24., 1. o.).

A kutatás és a műszaki fejlesztés területén folytatott közösségi tevékenységek keretprogramjáról (1990–1994) szóló, 1990. április 23-i 90/221/Euratom, EGK tanácsi határozat (HL L 117., 1990.5.8., 28. o.).

A kutatás és a műszaki fejlesztés területén folytatott közösségi tevékenységek keretprogramjáról (1990–1994) szóló 90/221/Euratom, EGK határozat alkalmazásáról szóló, 1993. március 15-i 93/167/Euratom, EGK tanácsi határozat (HL L 69., 1993.3.20., 43. o.).

Az Európai Közösség negyedik kutatási, műszaki fejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról (1994–1998) szóló, 1994. április 26-i 1110/94/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 126., 1994.5.18., 1. o.).

Az Európai Közösség negyedik kutatási, műszaki fejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról (1994–1998) szóló 1110/94/EK határozatnak az Osztrák Köztársaságnak, a Finn Köztársaságnak és a Svéd Királyságnak az Európai Unióhoz való csatlakozását követő adaptálásáról szóló, 1996. március 25-i 616/96/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 86., 1996.4.4., 69. o.).

11 05. FEJEZET — HALÁSZATI KUTATÁS (folytatás)**11 05 03.** (folytatás)

11 05 03 01. (folytatás)

Az Európai Közösség negyedik kutatási, műszaki fejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról (1994–1998) szóló határozat másodszeri adaptálásáról szóló, 1997. december 1-jei 2535/97/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 347., 1997.12.18., 1. o.).

11 05 03 02. Az ötödik keretprogram lezárása (1998–2002)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

| 2005. évi előirányzatok | | 2004. évi előirányzatok | | 2003. évi tényadatok | |
|-------------------------|-------------|-------------------------|-------------|-------------------------|---------------|
| Kötelezettségvállalások | Kifizetések | Kötelezettségvállalások | Kifizetések | Kötelezettségvállalások | Kifizetések |
| — | 19 550 000 | — | 24 293 000 | 0,— | 11 205 055,28 |

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

| Kötelezettségvállalások | | Kifizetések | | | | |
|---|------------|-------------|------------|-----------|-----------|----------------|
| | | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | Következő évek |
| 2004 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások | 47 221 943 | 24 293 000 | 19 550 000 | 2 000 000 | 1 378 943 | |
| Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2003-ról áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok | | | | | | |
| 2004. évi előirányzatok | — | | | | | |
| 2005. évi előirányzatok | — | | | | | |
| Összesen | 47 221 943 | 24 293 000 | 19 550 000 | 2 000 000 | 1 378 943 | |

Megjegyzések

Ez az előirányzat korábbi kötelezettségvállalások fedezésére szolgál.

Az e tétel alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-tagállamokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. tételcsoportjába bevezetett EFTA-tagállamoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének d) pontjával összhangban célhoz kötött bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének V. melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

Az Európai Parlament és a Tanács 1998. december 22-i 182/1999/EK határozata az Európai Közösség ötödik kutatási, műszaki fejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról (1998-2002) (HL L 26., 1999.2.1., 1. o.)